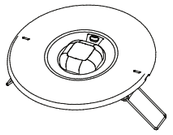


STELLA-S

IP40

LINCE FEEL SECURE

EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-22, EN 55015, EN 61547, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 61347-1, EN 61347-2-7, EN 62471

cod. 5194-STL-ST300SA10 – 5195-STL-ST300SA30 – 5196-STL-AT300SA10 - 5197-STL-AT300SA30

I AVVERTENZE

- La sorgente luminosa è di tipo LED non sostituibile.
- Rischio fotobiologico: RG1 a 150 cm (con lente simmetrica); RG1 a 200 cm (con lente asimmetrica).
- Sostituire la batteria quando non si raggiunge l'autonomia nominale dopo il corrispondente periodo di ricarica.
- Per l'eventuale sostituzione di batterie o altre riparazioni, rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
- Il prodotto contiene batterie ricaricabili LiFePO4 che devono essere smaltite negli appositi cassonetti.

SEGNALAZIONI LED

VERDE FISSO: presenza rete, nessuna anomalia.
VERDE LAMPEGGIANTE: test in corso.
ROSSO FISSO: lampada guasta o batteria scollegata.
ROSSO LAMPEGGIANTE: batteria guasta.
VERDE LUNGO ALTERNATO A ROSSO IMPULSIVO: test disabilitati, lampada inibita.

Solo per apparecchi ELIOS
VERDE-ROSSO ALTERNATI LENTI: monitor bus attivo.
VERDE-ROSSO ALTERNATI VELOCI: localizzazione attivata.

PERIODICITA' DEI TEST AUTOMATICI *(escluso cod. 5194-STL-ST300SA10 – 5195-STL-ST300SA30).*
TEST FUNZIONALE (20 sec): ogni 14 giorni
TEST DI AUTONOMIA (durata della batteria): ogni 28 giorni

Solo per apparecchi POWER TEST
PROCEDURA DI SINCRONIZZAZIONE TEST FUNZIONALI E DI AUTONOMIA
- Verificare che l'apparecchio sia alimentato da rete elettrica 230Vac.
- Aprire il contatto tra i morsetti “C” e “I”.
- Richiudere il contatto tra i morsetti “C” e “I”.

Nota: questa procedura va effettuata su ogni lampada.
Esempio: se si vuole che la lampada esegua i test nella mattinata di lunedì, l'operazione va fatta di lunedì in un orario diurno (es. ore 9:00).

In alternativa:
- Verificare che gli apparecchi siano alimentati da rete elettrica 230Vac.
- Disabilitare i test tramite l'apertura delll'interruttore di inibizione o tramite comando OFF con DUALCOM.
- Aspettare 10 secondi.
- Riabilitare i test tramite la chiusura dell'interruttore di inibizione o tramite comando ON con DUALCOM.

GB WARNING

- The light source is a non-replaceable LED.
- Photobiological risk: RG1 at 150 cm (with symmetrical lens); RG1 at 200 cm (with asymmetrical lens).
- Replace the battery when the nominal duration is not reached after the corresponding charging period.
- For eventual replacement of batteries or any other repairs, contact an authorized service centre for assistance and request the use of original spare parts. Failure to comply with this recommendation could affect device safety.
- The product contains LiFePO4 rechargeable batteries that must be disposed of in the appropriate bins.

LED SIGNALS

SOLID GREEN: mains present, no anomaly.
FLASHING GREEN: test in progress.
SOLID RED: lamp fault or battery disconnected.
FLASHING RED: battery fault.
STEADY GREEN ALTERNATING TO PULSING RED: tests disabled, lamp inhibited.

Only for ELIOS devices
GREEN-RED ALTERNATING TO SLOW: bus monitor active.
GREEN-RED ALTERNATING TO FAST: localization activated.

FREQUENCY OF AUTOMATIC TESTS *(excluding cod. 5194-STL-ST300SA10 – 5195-STL-ST300SA30).*
FUNCTIONAL TEST (20 sec): every 14 days
AUTONOMY TEST (battery duration): every 28 days

For POWER TEST devices only
SYNC PROCEDURE FOR FUNCTIONAL AND AUTONOMY TESTS
- Ensure that the unit is powered by the 230 Vac mains.
- Remove the short between the contact “C” and “I”.
- Resume the short between the contact “C” and “I”.

Note: this procedure must be carried out on each lamp.
Example: if you want the lamp to perform the tests on Monday mornings, the operation should be done on Monday during the day time (e.g. 09:00).

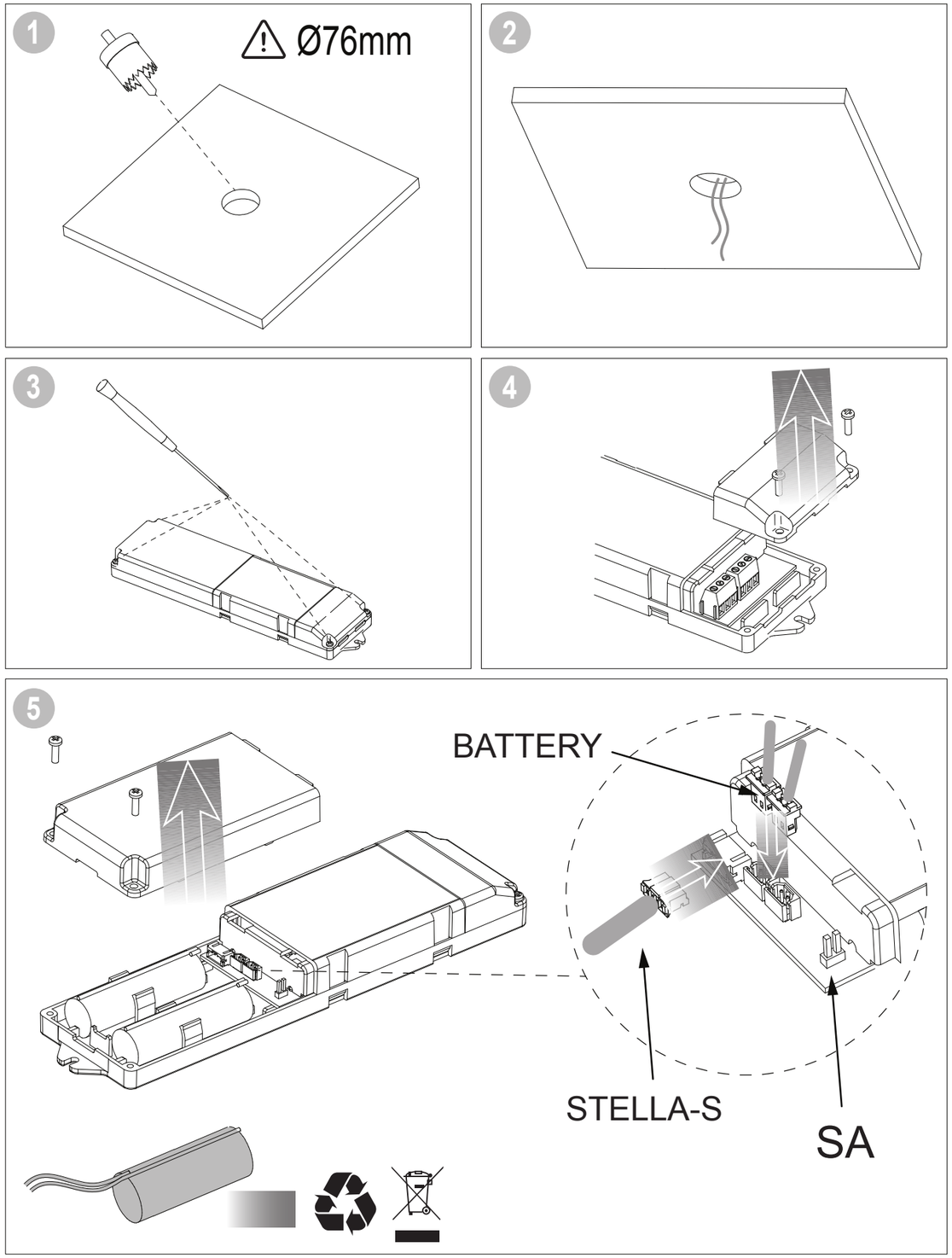
Alternatively:
- Check that the devices are powered by the 230Vac mains.
- Disable the tests by opening the inhibition switch or OFF command with DUALCOM.
- Wait 10 seconds.
- Re-enable the tests by closing the inhibition switch or ON command with DUALCOM.

		LiFePO4	Maintained Non-Maint.	Im Non-Maint.	Im Maintained	100%	DUALCOM
5194-STL-ST300SA10	1 h	3,2 V - 1,5 Ah	N-M / M	300	220	6 h	√
5195-STL-ST300SA30	3 h	2 x 3,2 V - 1,5 Ah	N-M / M	300	220	12 h	√
5196-STL-AT300SA10	1 h	3,2 V - 1,5 Ah	N-M / M	300	220	6 h	√
5197-STL-AT300SA30	3 h	2 x 3,2 V - 1,5 Ah	N-M / M	300	220	12 h	√

DCGILXIEFLECSY-R100

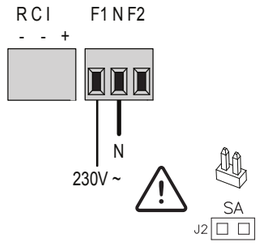
LINCE ITALIA S.r.l. Via Variante di Cancelliera, snc, 00072 ARICCIA (Roma)

Tel. +39 06 9301801
Fax +39 06 930180232 *www.LINCE.net* *info@LINCE.net*

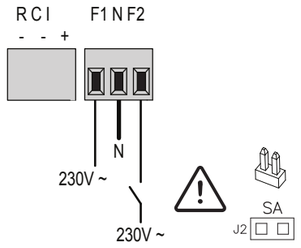


6

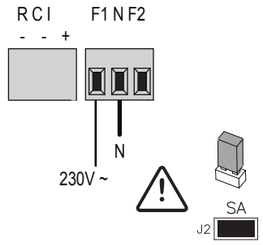
SE
Non-Maintained



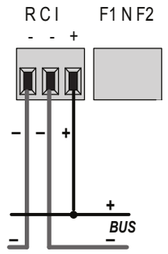
SA con comando
Maintained with control



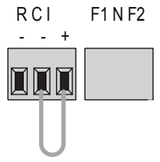
SA permanente
Maintained without control



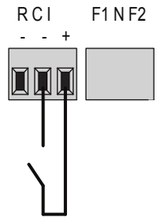
*cod. FL3******
ELIOS



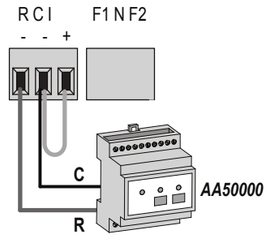
*cod. FL1****** - FL2******
Senza comando.
With no control.



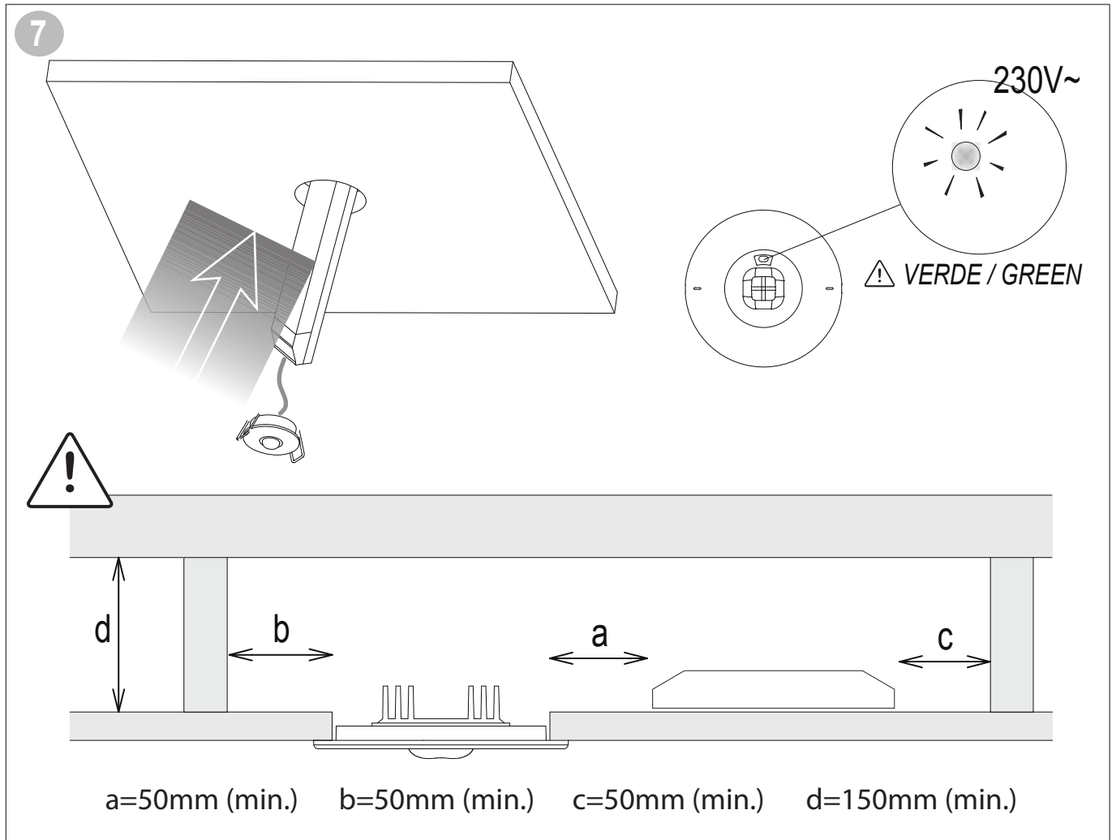
*cod. FL1****** - FL2******
*Con comando di **inibizione.***
*With **inhibit control.***



*cod. FL1****** - FL2******
*Con comando del **modo di riposo**.*
*With **rest mode control**.*

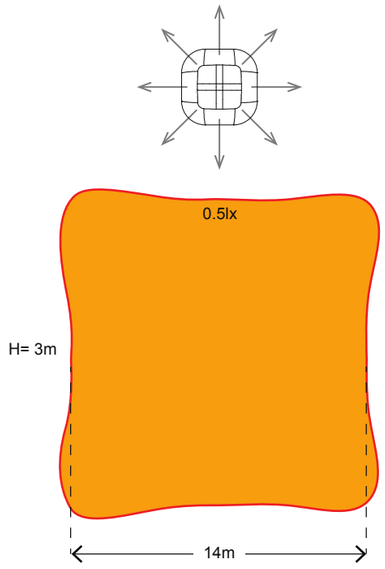


7

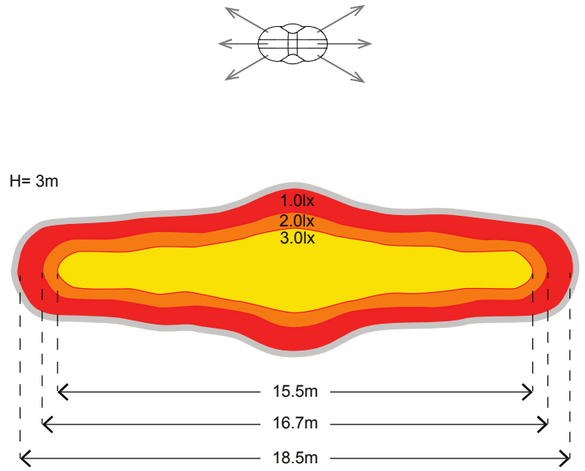


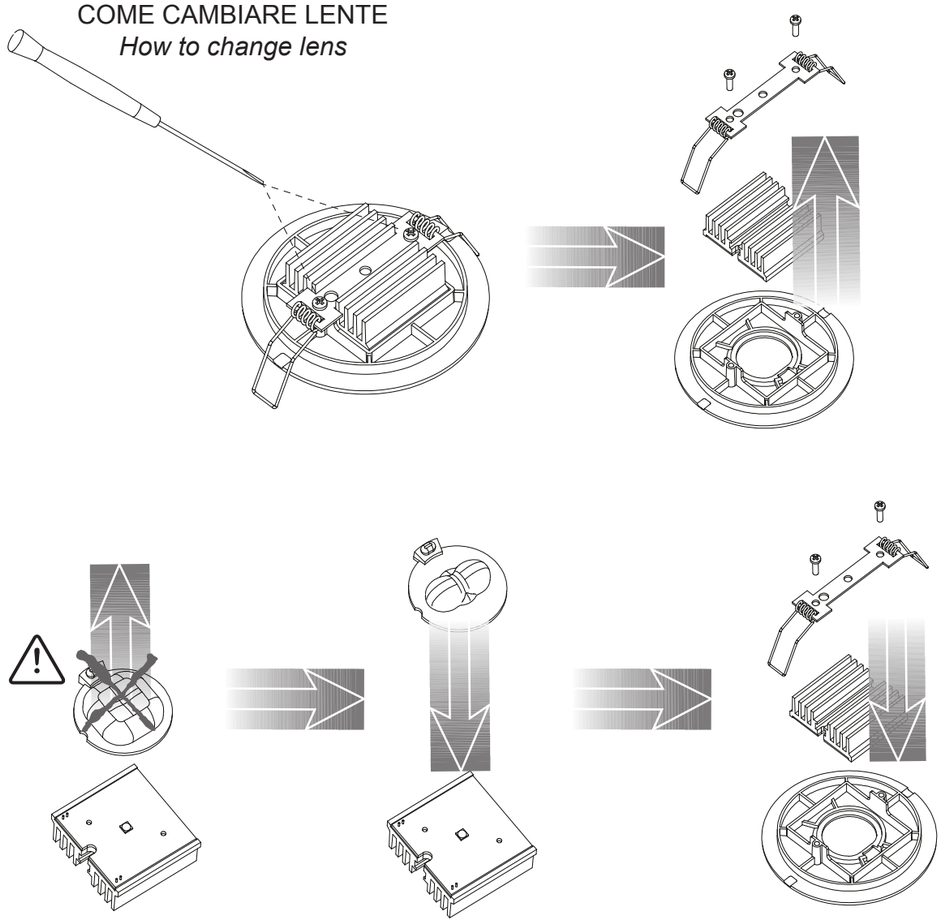
8

LENTE SIMMETRICA
Symmetrical Lens



LENTE ASIMMETRICA
Asymmetrical Lens



9

COME CAMBIARE LENTE
How to change lens